

Distr.
GENERALS/25200
29 January 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ وموجهة
من الأمين العام الى رئيس مجلس الامن

أود أن أبلغكم وأبلغ من خلالكم أعضاء مجلس الامن بالتطورات المتمثلة بتدمير الاسلحة والمعدات التي أودعتها جبهة فارابوندو مارتي للتحرير الوطني ، طبقا لاحكام اتفاقات السلم للسلفادور ، في مواقع سبق تحديدها ووضعها تحت إشراف بعثة مراقبي الامم المتحدة في السلفادور .

ومما يذكر أنني أشرت في تقريري المقدم الى مجلس الامن بتاريخ ٢٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٢ (S/25006) الى أن النزاع المسلح بين حكومة السلفادور وجبهة فارابوندو مارتي للتحرير الوطني قد انتهى رسميا في ١٥ كانون الاول/ديسمبر حسب التعديل الذي أدخل على الجدول الزمني الذي وافق الجانبان عليه بناء على اقتراحي المؤرخ في ٢٣ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٢ . وكان من المتعين إتمام تدمير جبهة فارابوندو مارتي للتحرير الوطني للمخزون لديها من الاسلحة يوم ١٥ كانون الاول/ديسمبر باستثناء فئات معينة من الاسلحة يستغرق تدميرها وقتا أطول لاسباب تقنية .

وقرب نهاية شهر كانون الاول/ديسمبر أوقفت الجبهة عملية تدمير أسلحتها ومعدات المتبقية . وبعد مطالبات متكررة من بعثة مراقبي الامم المتحدة في السلفادور بالتحديد ، قام ممثلي الخاص بإبلاغ قيادة الجبهة ، فإنه إذ قعدت الجبهة عن اتخاذ اجراءات لاستئناف العملية فإنه سوف يتمين اتخاذ طرق بديلة لضمان التحديد .

وفي ٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ أبلغني ممثلي الخاص أن الجبهة تعهدت في اجتماع عقد في اليوم السابق باستئناف تدمير أسلحتها ومعدات يوم ٢٢ كانون الثاني/يناير وأن تتم ذلك بحلول يوم ٢٩ كانون الثاني/يناير . وبالرغم من أن العملية استؤنفت في التاريخ المشار اليه يؤسفني إبلاغ مجلس الامن بأن الجبهة لم تقم ، بالرغم من تأكيدات السابقة ، بإتمام تدمير أسلحتها بحلول الموعد النهائي المتفق عليه وأنها بذلك لم تتقيد بعد بتعهداتها بموجب اتفاقات السلم .

(توقيع) بطرس بطرس غالي

290193 290193 (٩٣)ز٠٢٢١ 93-06251

290193